

**DODATOK č. 1/2022  
k PROJEKTOVEJ ZMLUVE č. 239/2021**

na realizáciu projektu v rámci programu

**„Podnikanie v oblasti kultúry, kultúrne dedičstvo a kultúrna spolupráca“**  
spolufinancovaného  
z Finančného mechanizmu Európskeho hospodárskeho priestoru 2014 – 2021 a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky

## Článok 1. ZMLUVNÉ STRANY

### 1.1. Správca programu:

Názov: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky  
Sídlo: Pribinova 4195/25, 811 09 Bratislava  
Právna forma: rozpočtová organizácia  
IČO: 50349287  
DIČ: 2120287004  
Štatutárny orgán: Mgr. art. Veronika Remišová M. A., ArtD., podpredsedníčka vlády a ministerka investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky v zastúpení Ing. Iveta Turčanová, generálna riaditeľka sekcie OP TP a iných finančných mechanizmov, splnomocnená podpredsedníčkou vlády a ministerkou investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR na základe Plnomocenstva 006310/2021/OROPTP-10 zo dňa 7. septembra 2021

a

### 1.2. Prijímateľ:

Názov: Pôtoň  
Sídlo: Bátovce 358, 935 03 Bátovce  
Právna forma: občianske združenie  
IČO: 36109185  
DIČ: 2021560266  
Štatutárny orgán: Mgr. art. Michal Ditte, riaditeľ  
Projektový účet: SK79 0200 0000 0039 1116 0551

(ďalej tiež spoločne ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „zmluvná strana“).

## Článok 2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1. **Zmluvné strany** uzatvárajú tento Dodatok č. 1/2022 (ďalej len „**Dodatok**“) k **Projektovej zmluve** č. 239/2021 na realizáciu **Projektu** v rámci programu „*Podnikanie v oblasti kultúry, kultúrne dedičstvo a kultúrna spolupráca*“ spolufinancovaného z Finančného mechanizmu Európskeho finančného priestoru 2014 – 2021 a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky zo dňa 20.04.2021 (ďalej len „**Zmluva**“) podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov.

## Článok 3. PREDMET DODATKU

- 3.1. **Zmluvné strany** sa v súlade s bodom 16.1 **Projektovej zmluvy** dohodli na zmene **Zmluvy** z dôvodu doplnenia článkov 6 a 8 **Prílohy č. 1 Zmluvy**.
- 3.2. Doterajšia **Príloha č. 1 Zmluvy** – Ponuka na poskytnutie grantu sa nahrádza **Prílohou č. 1** tohto **Dodatku**.
- 3.3. Ustanovenia **Zmluvy** zostávajú v celom rozsahu platné, účinné a nezmenené.

## Článok 4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1. Tento **Dodatok** tvorí neoddeliteľnú súčasť **Zmluvy**.
- 4.2. Tento **Dodatok** je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy sú určené pre **Prijímateľa** a tri rovnopisy sú určené pre **Správca programu**.
- 4.3. **Zmluvné strany** vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto **Dodatku** je slobodná a vážna, text **Dodatku** si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, **Dodatok** neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto **Dodatkom** vyjadrujú zmluvné strany svojimi podpismi na tomto **Dodatku**.
- 4.4. Tento **Dodatok** nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 4.5. Tento **Dodatok** nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 4.6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto **Dodatku** je:

#### Príloha č. 1 Ponuka na poskytnutie grantu

V Bratislave dňa .....

V ..... dňa.....

.....  
**Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja  
a informatizácie SR**  
v zastúpení  
Ing. Iveta Turčanová  
generálna riaditeľka  
sektora OP TP a iných finančných mechanizmov

.....  
**Pôtoň**  
v zastúpení  
Mgr. art. Michal Ditte  
riaditeľ

## PRÍLOHA Č.1 - PONUKA NA POSKYTNUTIE GRANTU

### 1 IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE:

#### 1.1 Identifikácia Prijímateľa:

- 1.1.1 **Obchodné meno Prijímateľa:** Pôtoň  
Bátovce 358
- 1.1.2 **Adresa sídla:**  
935 03 Bátovce

#### 1.2 Údaje kontaktnej osoby:

- 1.2.1 **Meno a priezvisko:** Monika Škojcová
- 1.2.2 **E-mail kontaktnej osoby:** skojcova@poton.sk

#### 1.3 Identifikácia Projektu:

- 1.3.1 **Názov Projektu:** Vzkriesenie zázraku: Vývoj nového modelu umeleckého festivalu na slovenskom vidieku
- 1.3.2 **Číslo Projektu:** CLT02023
- 1.3.3 **Názov Programovej oblasti:** Podnikanie v kultúre, kultúrne dedičstvo a kultúrna spolupráca
- 1.3.4 **Dátum vydania rozhodnutia o schválení Projektu:** 22.07.2020, dodatok č. 1 vydaný 28.01.2021
- 1.3.5 **Deň začatia realizácie Projektu:** 22.07.2020
- 1.3.6 **Plánovaný termín ukončenia Projektu:** 30.12.2023
- 1.3.7 **Výstup projektu:** Zlepšený prístup k súčasnému umeniu
- 1.3.8 **Výsledky projektu:** Podporenie kapacít kultúrnych aktérov  
Podporená práca s publikom
- 1.3.9 **Komponent/opatrenie:** Neuplatňuje sa

#### 1.4 Identifikácia Partnera

Bod	Obchodné meno Partnera	IČO alebo ekvivalent	Partnerská dohoda uzavretá dňa	Dodatok č., uzavretý dňa
1.4.1	Company B. Valiente (ďalej len ako „Partner1“)	979354002	01.03.2021	
1.4.2	Kultur-Traversal (ďalej len ako „Partner2“)	N/A	01.03.2021	
1.4.3	Menningarfélagið Tjarnarbíó (ďalej len ako „Partner3“)	590810-1180	01.03.2021	

## 1.5 Dokumenty

- 1.5.1 Táto **Ponuka na poskytnutie grantu** je vypracovaná podľa údajov poskytnutých **Prijímateľom** vo verzii č. 3 **Žiadosti o projekt** vedenej pod spisovým číslom 36/2020/OGN a nasl., ako aj na základe všetkých **Prijímateľom** dodatočne poskytnutých informácií.

## 2 FINANCOVANIE PROJEKTU

### 2.1 Súhrnné údaje

- 2.1.1 **Celkové oprávnené výdavky Projektu** nepresiahnu 222 223 eur a sú tvorené súčtom:
- a) **Priamych výdavkov** podľa bodu 2.6 tohto článku,
  - b) **Príspevku v naturáliách** podľa ods. 2.1.5 tohto bodu, ak relevantné,
  - c) **Nepriamych nákladov** podľa ods. 2.1.6 tohto bodu, ak relevantné,
  - d) **Rezervy** podľa ods. 2.1.7 tohto bodu, ak relevantné.
- 2.1.2 **Projektový grant** nepresiahne 200 000 eur.
- 2.1.3 **Miera Projektového grantu** nepresiahne 90 %.
- 2.1.4 **Spolufinancovanie Projektu** z vlastných zdrojov v peňažnej forme nepresiahne 11 726 eur.
- 2.1.5 **Spolufinancovanie Projektu** z vlastných zdrojov vo forme **Príspevku v naturáliách** nepresiahne 10 497 eur.
- 2.1.6 **Nepriame náklady Projektu** sa v rámci **Projektu** neuplatňujú.
- 2.1.7 **Rezerva** vytvorená v rámci **Projektu** predstavuje sumu 4 667 eur.
- 2.1.8 **Projektový grant** aj každá jeho časť je tvorená z príspevku príslušného finančného mechanizmu a príspevku štátneho rozpočtu SR v pomere 85%/15%.

### 2.2 Oprávnenosť výdavkov

- 2.2.1 Výdavky nesmú byť realizované pred dátumom uvedeným v ods. 1.3.5 tejto **Ponuky na poskytnutie grantu**.
- 2.2.2 Ak **Nariadenie** neustanovuje inak, výdavky musia byť zrealizované do jedného roka od dátumu uvedeného v ods. 1.3.6 tejto **Ponuky na poskytnutie grantu** alebo do 30.4.2024, podľa toho, ktorý z týchto dátumov nastane skôr. Tento dátum zároveň predstavuje konečný termín oprávnenosti výdavkov.

### 2.3 Rozdelenie Celkových oprávnených výdavkov

- 2.3.1 **Celkové oprávnené výdavky Prijímateľa** nepresiahnu 150 543 eur.
- 2.3.2 **Celkové oprávnené výdavky Partnera1** nepresiahnu 26 320 eur.
- 2.3.3 **Celkové oprávnené výdavky Partnera2** nepresiahnu 23 160 eur.
- 2.3.4 **Celkové oprávnené výdavky Partnera3** nepresiahnu 22 200 eur.

### 2.4 Rozdelenie Projektového grantu

- 2.4.1 **Projektový grant Prijímateľa** nepresiahne 128 320 eur.
- 2.4.2 **Projektový grant Partnera1** nepresiahne 26 320 eur.
- 2.4.3 **Projektový grant Partnera2** nepresiahne 23 160 eur.
- 2.4.4 **Projektový grant Partnera3** nepresiahne 22 200 eur.

### 2.5 Rozdelenie Spolufinancovania

- 2.5.1 **Prijímateľ** je povinný spolufinancovať **Projekt** v peňažnej forme vo výške 11 726 eur a vo výške 10 497 eur vo forme **Príspevku v naturáliách**.
- 2.5.2 Zmeny v rozdelení **Spolufinancovania** sú oprávnené za predpokladu, že dôjde k vzájomnej dohode **Prijímateľa** a **Partnerov** (ďalej len ako „**Subjekty**“) a že sú dodržané ustanovenia ods. 2.1.4 a 2.1.5 tohto článku.

## 2.6 Rozdelenie Priamych výdavkov

- 2.6.1 **Priame výdavky** predstavujú všetky oprávnené výdavky **Projektu**, ktoré je možné priamo priradiť k určitej **Aktivite**.
- 2.6.2 Indikatívne rozdelenie **Priamych výdavkov** podľa **Aktivít** a podľa **Subjektov** je uvedené v eurách v Tabuľke č. 1.
- 2.6.3 **Subjekty** sú oprávnené prekročiť limity **Aktivít** presunom finančných prostriedkov z iných **Aktivít**. Tento presun však nesmie vyvolať zmenu žiadneho z limitov **Aktivít** o viac ako 15 % z **Celkových oprávnených priamych výdavkov Projektu**.
- 2.6.4 Odlišne od ods. 2.6.3 tohto bodu, výdavky na **Aktivitu Riadenie projektu** nesmú presiahnuť celkovú sumu uvedenú v Tabuľke č.1 pre túto **Aktivitu**.
- 2.6.5 Presuny **Priamych výdavkov** medzi jednotlivými **Subjektmi** sú oprávnené za predpokladu, že dôjde k vzájomnej dohode medzi týmito **Subjektmi** a že sú dodržané ustanovenia bodov 2.3 a 2.4 tohto článku.

Tabuľka č. 1

Aktivita/Subjekt	Prijímateľ (EUR)	Partner1 (EUR)	Partner2 (EUR)	Partner3 (EUR)	Spolu (EUR)
<b>Riadenie projektu</b>	30 440	7 000	9 200	5 850	52 490
Úvodné stretnutie partnerov	0	680	1 020	1 350	3 050
Trendy v kreatívnej práci s publikom / Medzinárodná konferencia	4 500	2 040	1 390	1 950	9 880
Umelecké rezidencie	14 552	680	680	900	16 812
Workshopy a Work-in-progress prezentácie	0	0	0	0	0
Tvorba umeleckých diel	34 609	0	9 000	9 000	52 609
Nórsko – slovenská divadelná koprodukcija	0	13 700	0	0	13 700
Festival Miracles (pracovný názov)	35 948	1 020	1 020	1 350	39 338
Esencia zázrakov	15 330	1 200	850	1 800	19 180
<b>Spolu</b>	<b>135 379</b>	<b>26 320</b>	<b>23 160</b>	<b>22 200</b>	<b>207 059</b>

## 2.7 Rozdelenie a spôsob výpočtu Nepriamych nákladov

Neuplatňuje sa.

## 2.8 Rozdelenie Rezervy

- 2.8.1 Indikatívna výška **Rezervy** na výdavky **Prijímateľa** predstavuje 4 667 eur.
- 2.8.2 **Rezerva** môže byť použitá len so súhlasom **Správcu programu** a musí byť použitá v prospech **Výstupu projektu** a **Výsledkov projektu**.
- 2.8.3 Presuny finančných prostriedkov **Rezervy** medzi jednotlivými **Subjektmi** sú oprávnené za predpokladu, že dôjde k vzájomnej dohode medzi týmito **Subjektmi** a že sú dodržané ustanovenia bodov 2.3 a 2.4 tohto článku.

### 3 INDIKÁTORY PROJEKTU

#### 3.1 Štandardné indikátory projektu

- 3.1.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty štandardných indikátorov **Projektu** klasifikovaných v Tabuľke č. 2 ako záväzné indikátory budú dosiahnuté do schválenia **Záverečnej správy o projekte**.
- 3.1.2 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že aktuálne hodnoty štandardných indikátorov **Projektu** klasifikovaných v Tabuľke č. 2 ako hlásené indikátory budú oznamované **Správcomi programu** v rámci **Priebežných správ o projekte**.

Tabuľka č. 2

Bod	Názov indikátora	Typ indikátora	Cieľová hodnota
a)	Počet priamo zapojených alebo podporu využívajúcich umelcov a kultúrnych expertov	Záväzný	180
b)	Počet podporených kultúrnych aktérov (inštitúcií)	Záväzný	4
c)	Počet vytvorených a realizovaných podnikateľských stratégií	Záväzný	1
d)	Počet zapojených vzdelávacích inštitúcií	Záväzný	5
e)	Počet podujatí venovaných umeleckej slobode a/alebo slobode vyjadrovania	Záväzný	9
f)	Počet podujatí zameraných na zvyšovanie povedomia o kultúre menších	Záväzný	1
g)	Počet podujatí zameraných na prácu s publikom	Záväzný	34

#### 3.2 Bilaterálne indikátory projektu

- 3.2.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty bilaterálnych indikátorov **Projektu** klasifikovaných v Tabuľke č. 3 ako záväzné indikátory budú dosiahnuté do schválenia **Záverečnej správy o projekte**.
- 3.2.2 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že aktuálne hodnoty bilaterálnych indikátorov **Projektu** klasifikovaných v Tabuľke č. 3 ako hlásené indikátory budú oznamované **Správcomi programu** v rámci **Priebežných správ o projekte**.

Tabuľka č. 3

Bod	Názov indikátora	Typ	Cieľová hodnota
a)	Počet bilaterálnych aktivít zameraných na menšiny	Záväzný	2
b)	Počet zrealizovaných spoločných kultúrnych aktivít	Záväzný	5
c)	Počet projektov zahrnujúcich spoluprácu s donorským partnerom projektu (rozdelené podľa prispievateľského štátu)	Záväzný	1

#### 3.3 Indikátory publicity

- 3.3.1 **Prijímateľ** je povinný sledovať indikátory publicity uvedené v Tabuľke č. 4.
- 3.3.2 **Správca programu** je oprávnený požadovať, aby **Prijímateľ** vyvinul maximálne úsilie o dosiahnutie cieľových hodnôt uvedených v Tabuľke č. 4.
- 3.3.3 **Správca programu** je oprávnený podmieniť vyplatenie nasledujúcej zálohovej platby alebo **Záverečnej platby** splnením podmienky podľa ods.3.3.2 tohto článku zo strany **Prijímateľa**.
- 3.3.4 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že budú zverejnené informácie o útvaroch zodpovedných za realizáciu opatrení pre publicitu a informovanosť, vrátane kontaktnej osoby.

Tabuľka č. 4

Bod	Názov indikátora	Cieľová hodnota
a)	Počet hlavných informačných aktivít	6
b)	Počet mediálnych výstupov (reportáže, články v miestnych, regionálnych alebo národných médiách)	50
c)	Zvýšený počet návštev webového sídla	45 000
d)	Počet propagačných materiálov vytvorených v rámci projektu	52
e)	Počet nových správ/štúdií/oznámení zverejnených na vlastnej webovej stránke	100
f)	Počet materiálov sumarizujúcich výsledky projektu	7
g)	Počet vytvorených audio-vizuálnych diel	3

### 3.4 Špecifické projektové indikátory

3.4.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty špecifických projektových indikátorov uvedené v Tabuľke č. 5 budú dosiahnuté do schválenia **Záverečnej správy o projekte**.

Tabuľka č. 5

Bod	Názov indikátora	Typ indikátora	Cieľová hodnota
a)	Počet kultúrnych podujatí so špecifickým zameraním na predchádzanie extrémizmu, radikalizmu a nenávistných prejavov	Záväzný	1
b)	Počet kultúrnych podujatí zameraných na vzdelávaciu funkciu umenia napr. podpora ľudských práv, rodovej rovnosti, sociálneho zmieru	Záväzný	23

## 4 FINANCOVANIE, PREDKLADANIE SPRÁV A MÍŤNIKY

### 4.1 Maximálne výšky platieb

4.1.1 **Správca programu** poskytne platby **Prijímateľovi** systémom zálohových platieb maximálne do percentuálnej výšky uvedenej v Tabuľke č.6. Táto percentuálna výška predstavuje podiel výšky platby na **Projektovom grante**.

Tabuľka č. 6

Trvanie implementácie projektu	Zálohová platba	Prvá priebežná platba	Druhá priebežná platba	Tretia priebežná platba	Záverečná platba
24-36 mesiacov	15 %	30 %	25 %	20 %	10 %

### 4.2 Zálohová platba

4.2.1 **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi Zálohovú platbu** vo výške 30 000 eur

4.2.2 **Prijímateľ** prevedie **Partnerovi1** zo **Zálohovej platby** sumu vo výške 3 520 eur, ak nie je v **Partnerskej dohode** dohodnuté inak.

4.2.3 **Prijímateľ** prevedie **Partnerovi2** zo **Zálohovej platby** sumu vo výške 3 010 eur, ak nie je v **Partnerskej dohode** dohodnuté inak.

4.2.4 **Prijímateľ** prevedie **Partnerovi3** zo **Zálohovej platby** sumu vo výške 4 100 eur, ak nie je v **Partnerskej dohode** dohodnuté inak



#### 4.3 Zádržné

4.3.1 **Zádržné** sa uplatní vo výške 10 % z každej platby s výnimkou **Záverečnej platby**.

#### 4.4 Harmonogram predkladania správ o projekte

4.4.1 **Prijímateľ** je povinný predložiť **Priebežnú správu o projekte** do pätnástich (15) pracovných dní od uplynutia každého **Reportovacieho obdobia**.

4.4.2 Prvým **Reportovacím obdobím** je obdobie štyroch (4) mesiacov od prvého dňa mesiaca, v ktorom nadobudla účinnosť **Projektová zmluva**. Všetky ďalšie **Reportovacie obdobia** sú rovnako štvormesačné, ak nedôjde k ich zlúčeniu. Výdavky vynaložené pred nadobudnutím účinnosti **Projektovej zmluvy** sa zahrnú do prvého mesiaca prvého **Reportovacieho obdobia**.

4.4.3 K zlúčeniu **Reportovacích období** môže dôjsť najmä v prípade, ak úplná **Priebežná správa o projekte** nebola doručená v stanovenom termíne, ak **Priebežná správa o projekte** bola zamietnutá alebo jej schvaľovanie bolo pozastavené a v iných obdobných prípadoch.

4.4.4 **Priebežná správa o projekte** za obdobie zahrnujúce december kalendárneho roka predstavuje **Výročnú správu o projekte**.

4.4.5 **Záverečnú správu o projekte** predloží **Prijímateľ** do tridsiatich (30) pracovných dní od uplynutia príslušného **Reportovacieho obdobia**.

#### 4.5 Míľniky

4.5.1 **Prijímateľ** je povinný realizovať **Projekt** v súlade s **Míľníkmi** identifikovanými v **Žiadosti o projekt**.

4.5.2 **Správca programu** je oprávnený považovať za nečinnosť **Prijímateľa** aj situáciu, ak v rámci **Projektu** nebol dosiahnutý **Míľnik** identifikovaný v **Žiadosti o projekt** ako zásadný, a to ani do troch mesiacov od plánovaného ukončenia jeho realizácie.

4.5.3 Ak nastane stav podľa predchádzajúceho bodu, **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi** primeranú lehotu na odstránenie tohto stavu. Ak daný stav nie je v stanovenej lehote odstránený, **Projekt** bude ukončený a **Prijímateľ** bude povinný vrátiť celý alebo časť dovtedy poskytnutého **Projektového grantu**.

### 5 OSOBNÉ PODMIENKY A UDRŽATEĽNOSŤ PROJEKTU

#### 5.1 Zoznam vyňatého vybavenia

Nie je relevantné.

#### Tabuľka č.7

Neuplatňuje sa.

#### 5.2 Zabezpečenie

5.2.1 **Prijímateľ** je povinný postupovať v súlade s článkom 14 **Projektovej zmluvy**, ak ho **Správca programu** k takémuto postupu písomne vyzve.

#### 5.3 Odkladacie podmienky Zálohovej platby

5.3.1 **Prijímateľ** zabezpečí, aby platné a účinné **Partnerské dohody** so všetkými **Partnermi Projektu** špecifikovanými v bode 1.4 **Ponuky na poskytnutie grantu** boli predložené **Správcovi programu** najneskôr do 2 kalendárnych mesiacov od nadobudnutia účinnosti **Projektovej zmluvy**. Toto ustanovenie nezbavuje **Prijímateľa** povinnosti predložiť **Správcovi programu** ešte neuzavreté **Partnerské dohody** s **Partnermi Projektu** s finančnou účasťou pred uzavretím **Projektovej zmluvy** tak, aby **Správca programu** mohol overiť ich súlad s príslušnými ustanoveniami **Nariadenia**. V prípade, ak dôjde k zmene povinných ustanovení **Partnerskej dohody** pred jej uzavretím, je **Prijímateľ** povinný na túto zmenu **Správcu programu** upozorniť.

#### 5.4 Odkladacie podmienky Záverečnej platby

5.4.1 Ak **Správca programu** neurčí inak, všetky podujatia musia byť zrealizované pred vyplatením **Záverečnej platby**.

5.4.2 Ak **Správca programu** neurčí inak, **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť predloženie vypracovanej podnikateľskej/komunikačnej stratégie na posúdenie **Správcovi programu** najneskôr pred vyplatením **Záverečnej platby**. **Správca programu** je oprávnený posúdiť jej potenciálny prínos a prijať príslušné opatrenia.

5.4.3 **Správca programu** môže vyplatenie **Záverečnej platby** podmieniť aj úhradou udelenej **Finančnej korekcie**, splnením osobitných podmienok podľa bodu 5.5 **Ponuky na poskytnutie grantu** či splnením iných podmienok poskytnutia a použitia **Projektového grantu**.

#### 5.5 Ďalšie osobitné podmienky

5.5.1 **Prijímateľ** je povinný elektronicky zasielať **Správcovi programu** v časovom predstihu informácie o plánovaných predstaveniach, konferenciách a iných podujatiach, vrátane miesta a času výkonu týchto podujatí. **Prijímateľ** berie na vedomie, že **Správca programu** alebo ním poverené osoby sa môžu týchto aktivít zúčastniť aj bez ohlásenia.

5.5.2 **Prijímateľ** je povinný ku každej **Priebežnej správe o projekte** predkladať pracovné výkazy všetkých osôb, ktoré pracujú aj na iných projektoch financovaných z verejných prostriedkov tak, aby sa umožnila vzájomná kontrola týchto výkazov.

5.5.3 **Prijímateľ** podľa pokynov **Správca programu** predloží v rámci **Výročnej správy o projekte** a **Záverečnej správy o projekte** vyhodnotenie zapojenia **Partnerov** z prispievateľských krajín a ich prínos k celkovej hodnote a účinkom **Projektu**.

#### 5.6 Doba udržateľnosti projektu

5.6.1 **Doba udržateľnosti projektu** je stanovená na obdobie 3 rokov od schválenia **Záverečnej správy o projekte**.

5.6.2 Počas celej **Doby udržateľnosti projektu** je **Prijímateľ** povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty indikátorov klasifikovaných v bodoch 3.1. a 3.2. tejto **Ponuky na poskytnutie grantu** ako záväzné indikátory a cieľové hodnoty indikátorov uvedených v bode 3.4 tejto **Ponuky na poskytnutie grantu** budú v zásade v nezmenšenom rozsahu zachované, resp. napĺňané.

### 6 VEREJNÉ OBSTARÁVANIE

#### 6.1 Osobitné ustanovenia

6.1.1 **Prijímateľ** je oprávnený predložiť **Správcovi programu** na kontrolu dokumentáciu podľa **Pravidiel implementácie** pred vyhlásením verejného obstarávania, ak predpokladaná hodnota zákazky presiahne 20 000 eur. **Správca programu** oznámi v primeranej časovej lehote **Prijímateľovi**, či kontrolu pred vyhlásením verejného obstarávania vykoná.

6.1.2 **Prijímateľ** je povinný predložiť **Správcovi programu** dokumentáciu verejného obstarávania podľa **Pravidiel implementácie** pred podpisom zmluvy s úspešným uchádzačom vždy, ak predpokladaná hodnota zákazky presiahne 10 000 eur. Ak predpokladaná hodnota zákazky nepresiahne 20 000 eur, **Správca programu** v primeranej časovej lehote **Prijímateľovi** oznámi, či kontrolu verejného obstarávania vykoná.

- 6.1.3 **Prijímateľ** je povinný predložiť **Správcovi programu** dokumentáciu verejného obstarávania podľa **Pravidiel implementácie** pred podpisom zmluvy s úspešným uchádzačom vždy, ak predpokladaná hodnota zákazky presiahne 20 000 eur. **Správca programu** v primeranej časovej lehote **Prijímateľovi** oznámi, či zmluvu možno uzavrieť.
- 6.1.4 **Prijímateľ** je povinný predložiť **Správcovi programu** návrh dodatku k zmluve pred jeho uzavretím vždy, ak predpokladaná hodnota zákazky presiahne 10 000 eur a ak má uzavretím dodatku dôjsť k podstatnej zmene zmluvy. Ak predpokladaná hodnota zákazky nepresiahne 20 000 eur, **Správca programu** v primeranej časovej lehote **Prijímateľovi** oznámi, či kontrolu návrhu dodatku k zmluve vykoná.
- 6.1.5 Neuplatňuje sa.
- 6.1.6 Na zmluvy a ich prípadné dodatky uzatvárané prostredníctvom Elektronického kontraktačného systému sa predchádzajúce ustanovenia uplatnia primerane.

## 7 ROZPOČET PROJEKTU

- 7.1.1 Rozpočet projektu je uvedený v Tabuľke č. 8.

Tabuľka č. 8 – Rozpočet projektu

	Rozpočtová položka	Jednotka	Množstvo	Jednotková cena (EUR)	Celková suma (EUR)	Aktivita	Realizuje
1	Projektový manažment lídra projektu	mesiac	26	840	21840	Riadenie projektu	<b>Prijímateľ</b>
2	Projektový koordinátor partnera z Nórska	mesiac	20	200	4000	Riadenie projektu	<b>Partner1</b>
3	Projektový koordinátor partnera z Lichtenštajnska	mesiac	20	150	3000	Riadenie projektu	<b>Partner2</b>
4	Projektový koordinátor partnera z Islandu	mesiac	20	200	4000	Riadenie projektu	<b>Partner3</b>
5	Otváracia konferencia + Medzinárodná konferencia	súbor	1	4500	4500	Aktivita2	<b>Prijímateľ</b>
6	Supervízor projektu	mesiac	20	185	3700	Riadenie projektu	<b>Partner2</b>
7	Dramaturg projektu	súbor	1	4000	4000	Aktivita7	<b>Prijímateľ</b>
8	Kurátor	súbor	1	4000	4000	Aktivita3	<b>Prijímateľ</b>
9	Umelci reprezentujúci Slovensko	súbor	1	20000	20000	Aktivita5	<b>Prijímateľ</b>
10	Umelci reprezentujúci Nórsko	súbor	1	13700	13700	Aktivita6	<b>Partner1</b>
11	Umelci reprezentujúci Lichtenštajnsko	súbor	1	9000	9000	Aktivita5	<b>Partner2</b>
12	Umelci reprezentujúci Island	súbor	1	9000	9000	Aktivita5	<b>Partner3</b>
13	Produkčné a technické služby v rámci Umeleckých rezidencií	súbor	1	4200	4200	Aktivita3	<b>Prijímateľ</b>
14	Produkčné a technické služby v rámci Festivalu Miracles	súbor	1	6500	6500	Aktivita7	<b>Prijímateľ</b>
15	Odborné práce a služby počas tvorby umeleckých diel	súbor	1	6000	6000	Aktivita5	<b>Prijímateľ</b>
16	Odborné práce a služby počas Festivalu Miracles	súbor	1	2000	2000	Aktivita7	<b>Prijímateľ</b>
17	PR projektu	súbor	1	5000	5000	Riadenie projektu	<b>Prijímateľ</b>
18	Propagácia a publicita projektu na	súbor	1	6900	6900	Aktivita7	<b>Prijímateľ</b>

	Slovensku						
19	Propagácia a publicita projektu v Nórsku	súbor	1	1200	1200	Aktivita8	<b>Partner1</b>
20	Propagácia a publicita projektu v Lichtenštajnsku	súbor	1	850	850	Aktivita8	<b>Partner2</b>
21	Propagácia a publicita projektu na Islande	súbor	1	1800	1800	Aktivita8	<b>Partner3</b>
22	Rečník na medzinárodnej konferencii za Nórsko	súbor	1	2040	2040	Aktivita2	<b>Partner1</b>
23	Rečník na medzinárodnej konferencii za Lichtenštajnsko	súbor	1	1390	1390	Aktivita2	<b>Partner2</b>
24	Rečník na medzinárodnej konferencii za Island	súbor	1	1950	1950	Aktivita2	<b>Partner3</b>
25	Materiálové výdavky	súbor	1	8609	8609	Activity5	<b>Prijímateľ</b>
26	Služby prenájmov v rámci Umeleckých rezidií	súbor	1	3000	3000	Aktivita3	<b>Prijímateľ</b>
27	Cestovné výdavky partnerov z Nórska počas Úvodného stretnutia partnerov	cesta	2	340	680	Aktivita1	<b>Partner1</b>
28	Cestovné výdavky partnerov z Lichtenštajnska počas Úvodného stretnutia partnerov	cesta	3	340	1020	Aktivita1	<b>Partner2</b>
29	Cestovné výdavky partnerov z Islandu počas Úvodného stretnutia partnerov	cesta	3	450	1350	Aktivita1	<b>Partner3</b>
30	Cestovné výdavky partnerov z Nórska počas Umeleckých rezidií	cesta	2	340	680	Aktivita3	<b>Partner1</b>
31	Cestovné výdavky partnerov z Lichtenštajnska počas Umeleckých rezidií	cesta	2	340	680	Aktivita3	<b>Partner2</b>
32	Cestovné výdavky partnerov z Islandu počas Umeleckých rezidií	cesta	2	450	900	Aktivita3	<b>Partner3</b>
33	Cestovné výdavky partnerov z Nórska počas festivalu	cesta	3	340	1020	Aktivita7	<b>Partner1</b>
34	Cestovné výdavky partnerov z Lichtenštajnska počas festivalu	cesta	3	340	1020	Aktivita7	<b>Partner2</b>
35	Cestovné výdavky partnerov z Islandu počas festivalu	cesta	3	450	1350	Aktivita7	<b>Partner3</b>
36	Ubytovanie a strava v rámci Umeleckých rezidií	súbor	1	2352	2352	Aktivita3	<b>Prijímateľ</b>
37	Ubytovanie a strava v rámci festivalu Miracles	súbor	1	6948	6948	Aktivita7	<b>Prijímateľ</b>
38	Administratívne výdavky lídra projektu	súbor	1	3600	3600	Riadenie projektu	<b>Prijímateľ</b>
39	Administratívne výdavky partnera z Nórska	súbor	1	3000	3000	Riadenie projektu	<b>Partner1</b>
40	Administratívne výdavky partnera z Lichtenštajnska	súbor	1	2500	2500	Riadenie projektu	<b>Partner2</b>
41	Administratívne výdavky partnera z Islandu	súbor	1	1850	1850	Riadenie projektu	<b>Partner3</b>
42	Služby prenájmov v rámci Festivalu Miracles	súbor	1	6500	6500	Aktivita7	<b>Prijímateľ</b>
43	Prezentácia projektu v Nórsku – cesta a diéty	súbor	1	2330	2330	Aktivita8	<b>Prijímateľ</b>
44	Prezentácia projektu v Nórsku – prenájom priestorov	súbor	1	2700	2700	Aktivita8	<b>Prijímateľ</b>
45	Prezentácia projektu na Islande	súbor	1	4500	4500	Aktivita8	<b>Prijímateľ</b>

46	Prezentácia projektu na Islande	súbor	1	4800	4800	Aktivita8	<b>Prijímateľ</b>
47	Záverečná konferencia	súbor	1	1000	1000	Aktivita8	<b>Prijímateľ</b>
48	Dokumentácia umeleckých rezidencií	súbor	1	1000	1000	Aktivita3	<b>Prijímateľ</b>
49	Dokumentácia festivalu	súbor	1	3100	3100	Aktivita7	<b>Prijímateľ</b>

## 8 ŠTÁTNA POMOC

- 8.1.1 **Prijímateľ** berie na vedomie, že **Projektový grant Prijímateľa** poskytnutý podľa tejto Zmluvy predstavuje štátnu pomoc poskytovanú na základe zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o štátnej pomoci**“) a v súlade so Schémou štátnej pomoci na podporu kultúrneho turizmu a umenia č. SA.55132 (ďalej len „**Schéma štátnej pomoci**“) v platnom znení. **Partnerovi1, Partnerovi2 a Partnerovi3** je **Projektový grant** poskytovaný ako pomoc de minimis na základe **Zákona o štátnej pomoci** a v súlade so Schémou pomoci de minimis na podporu finančnej účasti hospodárskych subjektov na projektoch Finančného mechanizmu EHP a Nórskeho finančného mechanizmu v programovom období 2014-2021 - 8/2019 (ďalej len „**Schéma pomoci de minimis**“).
- 8.1.2 Neuplatňuje sa.
- 8.1.3 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, aby nedošlo k takej zmene **Projektu**, ktorá spôsobí, že financovanie **Projektu** nebude v súlade so **Schémou štátnej pomoci** a **Schémou pomoci de minimis**.
- 8.1.4 **Prijímateľ** sa zaväzuje bezodkladne oznámiť **Správcovi programu** zmenu akýchkoľvek skutočností rozhodujúcich pre určenie výšky a intenzity pomoci podľa **Schémy štátnej pomoci** a oprávnenosti jej poskytnutia.
- 8.1.5 **Prijímateľ** podpisom tejto **Projektovej zmluvy** vyhlasuje, že nie je podnik, voči ktorému sa nárokuje vrátenie pomoci na základe predchádzajúceho rozhodnutia Komisie, ktorým bola poskytnutá pomoc označená za nezákonnú a nezlučiteľnú so spoločným trhom, ani podnik v ťažkostiach podľa usmernení Spoločenstva o štátnej pomoci na záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach.
- 8.1.6 Neuplatňuje sa.
- 8.1.7 **Prijímateľ** sa zaväzuje vrátiť celý poskytnutý **Projektový grant** alebo jeho časť, ak sa niektoré z vyhlásení podľa ods. 8.1.4 až 8.1.6 tohto bodu preukáže ako nepravdivé alebo ak nespĺňa, resp. prestane spĺňať podmienky poskytnutia štátnej pomoci podľa **zákona o štátnej pomoci** a/alebo **Schémy štátnej pomoci**.
- 8.1.8 Ak Komisia (EÚ) začne posudzovať, či pomoc bola poskytnutá v súlade s príslušnou legislatívou EÚ je **Správca programu** oprávnený pozastaviť platby **Projektového grantu** podľa bodu 13.3 VZP až do doručenia rozhodnutia Komisie (EÚ) v predmetnej veci.
- 8.1.9 Ak má byť majetok zhodnotený úplne alebo z časti z **Projektového grantu** prenajatý inej osobe, musí k tomu dôjsť za trhových podmienok a za trhové ceny, aby sa predišlo novej štátnej pomoci, resp. minimálnej pomoci na ďalšej úrovni. Osoba, ktorá bude takýto majetok spravovať alebo prevádzkovať musí byť vybratá v súlade s pravidlami verejného obstarávania. Tým nie je vylúčená možnosť využívať interné (vlastné) služby (tzv. in-house services) v súlade s týmito pravidlami.
- 8.1.10 V prípade, ak je **Projekt** financovaný aj z iných verejných prostriedkov, **Prijímateľ** zabezpečí, aby kumulácia pomoci bola v súlade so **Schémou štátnej pomoci**. Za týmto účelom okrem iného zabezpečí, aby výdavky financované v rámci tohto **Projektu** boli jednoznačne identifikovateľné a neprekryvali sa s výdavkami financovanými z iných verejných prostriedkov, inak budú považované za **Neoprávnené výdavky**.
- 8.1.11 V prípade, ak **Prijímateľ** a/alebo **Partner Projektu** vykonáva hospodársku aj nehospodársku činnosť, je povinný vykonať všetky opatrenia smerujúce k tomu, aby nedošlo ku krížovému financovaniu. Najmä je povinný viesť oddelenú účtovnú evidenciu o hospodárskej činnosti a nehospodárskej činnosti. **Prijímateľ** aj **Partner Projektu** si sú vedomí, že plnenie tejto podmienky overuje **Správca programu** a iné **Oprávnené osoby** vykonávajúce **Kontrolu projektu**.